

XXXV

Council Session  
Sesión de Consejo  
Session du Conseil



Programa para los eventos públicos  
26 y 27 de junio de 2018



Oklahoma City, 2018

Vigesimoquinta sesión ordinaria del Consejo  
de la Comisión para la Cooperación Ambiental (CCA)  
y reuniones del Comité Consultivo Público Conjunto (CCPC)

Hotel Centro de Convenciones Renaissance  
10 North Broadway Avenue  
Oklahoma City, Oklahoma, 73102, Estados Unidos



## Foro público del CCPC: El futuro de la cooperación ambiental en América del Norte

La Comisión para la Cooperación Ambiental (CCA) ha contribuido en forma sustancial a la cooperación ambiental en América del Norte. Se trata de una innovadora organización modelo que, además de impulsar la transparencia, la apertura y la participación ciudadana en torno a cuestiones ambientales, ha propiciado procesos de entendimiento y colaboración a escala regional. A lo largo de los últimos 24 años, la CCA ha emprendido numerosas iniciativas de significativo impacto en la región; ha efectuado, asimismo, investigaciones de alta calidad, e integrado un considerable acervo de informes sobre el medio ambiente de América del Norte y acerca de un amplio abanico de asuntos relacionados con la protección ambiental.

Tomando como base la fructífera reunión del Comité Consultivo Público Conjunto (CCPC) llevada a cabo en noviembre del año pasado en Chicago, con el tema: “Acuerdo paralelo del TLCAN sobre medio ambiente: evaluar el pasado y mirar hacia el futuro”, el foro del CCPC de este año se centrará en dos aspectos clave: futuras áreas de cooperación trilateral en materia medioambiental y expansión de la participación del sector privado en futuros proyectos e iniciativas de la CCA.

(Tiempo del centro)

- 9:00–10:00** **Registro de participantes + Exhibición de la CCA** – *Vestíbulo*  
Muestra que ilustra la labor de la CCA con miras a proteger y mejorar el medio ambiente de América del Norte
- 10:00–10:05** **Mensaje de apertura y palabras introductorias**, por el presidente del CCPC, **Gustavo Alanís Ortega**  
– *Salones de conferencias A y B*
- 10:05–10:20** **Presentación de la CCA**, por el director ejecutivo de la CCA, **César Rafael Chávez**
- 10:20–10:40** **Ponencia magistral** por **Aaron Cosby**, asociado principal, Instituto Internacional para el Desarrollo Sostenible (IIDS)
- 10:40–10:45** **Resumen de los principales logros de la reunión del CCPC en Chicago**, **Robert Varney**, integrante del CCPC
- 10:45–12:45** **Mesa redonda 1: Futuras áreas de cooperación trilateral en materia medioambiental**  
Ante la renegociación en curso del Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLCAN), la CCA tiene una oportunidad única de renovar su enfoque sobre asuntos medioambientales y crecimiento económico, según lo destacado en los numerosos foros públicos del CCPC celebrados a lo largo de los últimos años. Esta mesa redonda servirá de marco para discutir futuras áreas de trabajo para la CCA.  
**Moderadora: Paola Hernández Villalvazo**, integrante del CCPC  
Panelistas:  
**Jean Piette**, presidente del consejo de administración, Consejo Empresarial sobre Medio Ambiente de Quebec (*Conseil Patronal de l’Environnement du Québec*, CPEQ)  
**Alejandro Sosa Reyes**, director ejecutivo, Iniciativa GEMI

## Martes 26 de junio de 2018

---

**12:45–13:45 Almuerzo [cortesía de la CCA]** – Salones de conferencias D y E

**13:45–15:45 Mesa redonda 2: Fomento de la participación del sector privado en la CCA** – Salones de conferencias A y B  
Tomando como punto de partida lo discutido en el segmento anterior, la segunda mesa redonda se centrará en vías para impulsar con mayor eficacia la participación del sector privado en la labor futura de la CCA.

**Moderadora: Sabaa Khan**, integrante del CCPC

Panelistas:

**Alejandro R. Nyssen Ocaranza**, director general, Nyssen Consultores

**Ryan Greer**, director de políticas de transporte e infraestructura, Cámara de Comercio de Canadá

**John Bradburn**, jefe de reaprovechamiento de materiales y sustentabilidad, Pathway 21

**15:45–16:00** Receso

**16:00–16:30 Discusión de recapitulación con expertos y miembros del público** (en persona y en línea)  
– Salones de conferencias A y B

**16:30–16:45 Puesta al día sobre el proceso de peticiones relativas a la aplicación efectiva de la legislación ambiental**

**16:45–16:55 Informe de los representantes de los comités consultivos nacionales y gubernamentales**

**16:55–17:00 Comentarios finales y cierre de la sesión**, por el presidente del CCPC, **Gustavo Alanís Ortega**

---

**17:15–17:40 Inauguración oficial de la sesión de Consejo 2018** – Salones de conferencias A y B

**18:45–20:30 Recepción en el Chickasaw Ballpark, de Oklahoma City**

## Miércoles 27 de junio de 2018

---

**10:00–11:45 Exhibición de la Comisión para la Cooperación Ambiental (CCA)** – Vestíbulo

Muestra que ilustra la labor de la CCA con miras a proteger y mejorar el medio ambiente de América del Norte

**11:45–14:00 Almuerzo [cortesía de la CCA]** – Salones de conferencias D y E

**14:00–14:30** Receso

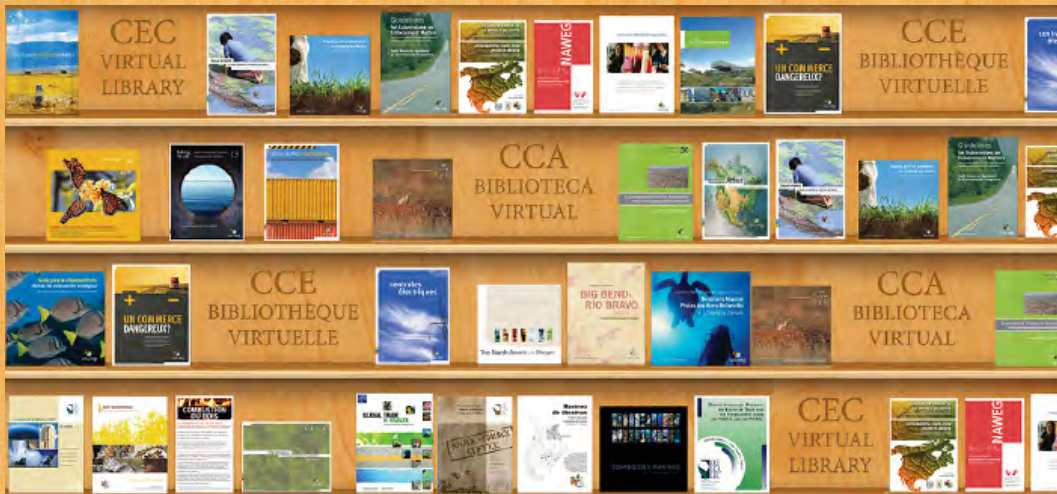
**14:30–17:00 Segmento público de la sesión de Consejo: Innovación y asociaciones en favor del crecimiento verde**  
– Salones de conferencias A y B

Diálogo en mesa redonda con los miembros del Consejo y expertos invitados de los sectores privado, académico y gubernamental (niveles estatal o provincial y federal) sobre la forma en que la innovación y el crecimiento verde pueden impulsarse mediante la adopción de políticas, la creación de alianzas y la implementación de iniciativas educativas y tecnológicas.

Presentaciones de los ganadores del **Desafío Juvenil de la CCA para la Innovación Ambiental**

# Explore

la biblioteca virtual de la CCA



[cec.org/biblioteca](http://cec.org/biblioteca)

Más de 400 publicaciones,  
alrededor de 70,000 páginas,  
tres idiomas...

Una biblioteca sobre medio ambiente  
para América del Norte.



CCAconecta



@CECWeb #Oklahoma2018



[cec.org](http://cec.org)